

A large, light gray target graphic is positioned on the left side of the page, extending from the bottom left towards the center. It features a central bullseye surrounded by several concentric rings of varying thicknesses and shades of gray.

RAPPORT ANNUEL 2021

« Nous connectons tous les tireurs en Suisse et nous sommes fiers de développer le Sport de tir dans notre pays. »



1824

La Fédération sportive suisse de tir a été créée il y a 200 ans et compte parmi les plus anciennes fédérations sportives de Suisse.



60 000

Par ses membres, la Fédération est la cinquième plus grande fédération sportive de Suisse. Près de 60'000 tireuses et tireurs possèdent une licence.



2500

La Fédération compte près de 2500 sociétés de tir, qui sont représentées par 36 associations-membres.



32000

Environ 32'000 tireurs ont participé à la Fête fédérale de tir de Lucerne malgré une édition décentralisée.



2

Nina Christen a enchanté toute la Suisse avec une médaille d'or et une de bronze aux Jeux Olympiques.



111 000

Indépendamment des conditions dues au coronavirus, plus de 111'000 tireuses et tireurs ont participé au Tir fédéral en campagne.

DIVISIONS

SPORT POPULAIRE

La division du Sport populaire est responsable de l'organisation des manifestations de tir dans les disciplines Carabine 10 et 50 mètres et Fusil 300 mètres, ainsi que Pistolet 10, 25, et 50 mètres au niveau national et pour toute catégorie d'âge. Concrètement, différents concours sont publiés pour les sociétés de tir/les sections, les équipes et les groupes. En outre, la division du Sport populaire est responsable de la réalisation des Championnats suisses Indoor (Carabine et Pistolet 10m) ainsi qu'Outdoor (Carabine 50m et Fusil 300m, Pistolet 25 et 50m). Les manifestations de tir hors du service (programme obligatoire, Tir en campagne, cours pour jeunes tireurs) sont organisées et gérées conjointement avec les fédérations cantonales sportives de tir et les sociétés de tir. Par son activité, la division Sport populaire encourage le Sport de tir dans les sociétés de tir et les fédérations cantonales, soutient celles-ci dans leur travail par un savoir-faire et surveille les règles de sécurité qu'elle a fixées dans la pratique du Sport de tir.

SPORT D'ÉLITE ET RELÈVE

La division Sport d'élite/Relève est chargée de promouvoir et de développer le Sport d'élite dans le Sport de tir suisse pour les disciplines olympiques et non olympiques. L'équipe d'entraîneur évalue les meilleurs tireurs et les meilleures tireuses suisses en collaboration avec Swiss Olympic dans les différents cadres élite et juniors. Elle organise également des entraînements et la participation à des concours internationaux. Le Centre National de Performances à Macolin constitue un élément essentiel de la division, où cinq tireuses et tireurs y sont engagés en tant qu'athlète professionnel. En collaboration avec la division Formation/Juges, le Sport d'élite s'efforce de promouvoir les tireurs et tireuses de la Relève, et de les amener aux sommets internationaux. Les deux divisions collaborent également lors de la formation et du perfectionnement des entraîneurs. En outre, le contact avec les équipementiers et les organisations sportives nationales et internationales, telles que Swiss Olympic, l'European Shooting Confederation (ESC), l'International Shooting Sport Federation (ISSF) et le Conseil International du Sport Militaire (CISM), constituent une mission importante de la division.

FORMATION ET JUGES

Des entraîneurs et des entraîneuses, des tireurs, des fonctionnaires et des juges bien formés constituent la colonne vertébrale du Sport de tir. La division Formation/Juges s'assure par des concepts de formation uniformes que toutes les personnes participant au Sport de tir soient équipées pour les défis présents et futurs. En collaboration avec les fédérations cantonales du Sport de tir, l'équipe offre des formations, des formations continues et des perfectionnements pour les tireurs, coaches, encadrants et fonctionnaires. De même, la formation et le perfectionnement des juges nationaux, et donc la qualification d'une carrière internationale de juges, incombent à la division. Une autre mission importante de la division Formation/Juges consiste à éveiller l'enthousiasme pour le Sport de tir via Jeunesse + Sport ainsi que le projet «Zwinky», né en 2015, et de recruter de nouveaux membres.

COMMUNICATION ET MARKETING

La division Communication et Marketing est responsable du travail médiatique et public de la Fédération et de l'image positive du Sport de tir dans la politique, le sport et la société. La rédaction publie le magazine «Tir Suisse», qui paraît chaque trimestre dans les trois principales langues nationales, et rédige des nouvelles, des articles et des reportages sur le site Internet, dans le bulletin d'information et sur les médias sociaux. La rédaction fournit également le service de résultat pour les nombreuses manifestations nationales et internationales du Sport de tir. En outre, l'organisation de l'Assemblée des Délégués, les présences aux expositions, les manifestations avec les partenaires et les équipementiers, les conférences de presse ainsi que d'autres manifestations et événements de la Fédération font partie des responsabilités de la division. Celle-ci est également responsable du sponsoring et de la recherche de fonds, ainsi que de l'entretien des contacts avec les partenaires, sponsors et équipementiers.

SECRETARIAT GÉNÉRAL

Le Secrétariat général au Foyer des tireurs à Lucerne constitue le centre de la Fédération sportive suisse de tir. Avec la Direction de la Fédération, le Secrétariat et le Département des finances, le Secrétariat général est le cœur administratif de la Fédération et le lieu de référence pour les problèmes de tous les tireurs et toutes les tireuses. Le Secrétariat et le Département des finances sont responsables de la gestion, de l'encadrement des près de 130'000 membres, des Associations-Membres et des Sociétés de tir ainsi que les partenaires de la FST. Le Directeur et l'administration assistent le Comité dans ses tâches stratégiques et représentatives, coordonnent les affaires opérationnelles et sont responsables de l'Assemblée des Délégués et de la Conférence des Présidents.

TABLE DES MATIÈRES

- 04** Avant-propos du Président
- 06** Rapport du Comité de la FST
- 08** Rapport du Directeur
- 12** Rapport du Chef des Finances et suppl. du Directeur

RAPPORTS DES DIVISIONS DE LA FST

- 14** Division du Sport populaire
- 20** Division Formation/Juges
- 24** Division Sport d'élite/Relève
- 26** Division Communication et marketing
- 28** Musée suisse du tir de Berne
- 31** Organes juridictionnels

COMPTES ANNUELS

- 34** Comptes annuels de la Fédération sportive suisse de tir (FST)
- 39** Comptes annuels du Foyer des tireurs
- 45** Comptes annuels du Musée du tir
- 48** Sociétés cantonales de tir
- 50** Droits de représentation AD 2022
- 51** Partenaires, équipementiers et sponsors
- 52** Calendrier 2022 / Mentions légales

AGIR AU LIEU DE RÉAGIR



Luca Filippini

Président de la Fédération sportive suisse de tir FST

L'année 2021 a exigé des tireuses et des tireurs un degré élevé de flexibilité en raison de la pandémie de coronavirus. A tous les niveaux, il a fallu retrousser ses manches et chercher des solutions innovantes.

En début d'année, nous avons dû avaler une pilule amère lorsque nous fûmes contraints d'annuler les concours de finale en intérieur en raison de la situation de la pandémie d'alors.

La Fête fédérale de tir de Lucerne, qui avait déjà été repoussée d'un an en 2020, était elle aussi sur la sellette – c'est du moins ce que pensaient les pessimistes. Malgré cette situation fâcheuse, la FST et le CO de la FFT de Lucerne n'ont pas jeté l'éponge, bien au contraire. Dès la fin mars 2021, la décision était prise: la Fête fédérale de tir de Lucerne 2020 aurait bien lieu – même si c'était la première fois de son histoire riche en traditions que le format serait celui d'une manifestation purement sportive organisée dans toute la Suisse dans les stands des sociétés de tir. Cette décision montra qu'il était possible de mettre de grandes choses sur pied avec du courage,

de l'engagement et une force d'innovation et ce, malgré des obstacles élevés. La FFT Lucerne fut la première manifestation sportive importante en Suisse depuis l'apparition de la pandémie de coronavirus – ce qui eut un effet de signal positif bien au-delà du cercle de tireurs. Avec la semaine de fête officielle à Lucerne à l'automne 2021, la manifestation traditionnelle connut finalement une fin digne de ce nom avec de nombreux visiteurs et la présence de la conseillère fédérale Viola Amherd.

Grâce à la discipline des tireurs, la plupart des grands concours de Sport populaire, la finale du Championnat de groupes Fusil 300m ou la finale JU+VE purent se dérouler sans problème. Il en alla de même pour les grands tirs historiques tels que le Tir du Grütli et le Tir de Morgarten.

Au vu des nombreuses directives et prescriptions liées au coronavirus, le comportement des tireuses et tireurs fut exemplaire en 2021. Ils furent raisonnables et pragmatiques et ont strictement respecté le concept de protection adapté en continu par la FST.

De la flexibilité était et est demandée

De la flexibilité fut également requise en 2021 en ce qui concerna le tir hors du service. Le Tir en campagne se déroula autant que possible lors du week-end officiel fin mai. Les cantons purent organiser une date supplémentaire et le Tir en campagne au niveau des sociétés de tir – également en combinaison avec le tir obligatoire – fut possible jusqu'à fin septembre. Ceci donna l'opportunité d'inciter les tireurs et les tireuses, qui tiraient le programme obligatoire, de participer également au Tir en campagne.

Dans l'ensemble, un peu plus de 111'000 personnes prirent part au Tir en campagne en 2021. Nous sommes tous appelés à entreprendre les mesures nécessaires pour que la «plus grande Fête de tir au monde» continue à mériter cette appellation à l'avenir. Concrètement, tous sont appelés à participer eux-mêmes et à mobiliser les amis et les connaissances afin de générer le plus grand nombre possible de participants et d'atteindre le seuil visé des 130'000 participants et plus.

Un moment pour les livres d'Histoire

L'été dernier, Nina Christen remporta l'or et le bronze aux Jeux Olympiques de Tokyo – un résultat dont nous ne pouvions tous que rêver. Ce fut la première médaille d'or pour la Suisse en Tir sportif depuis les Jeux Olympiques de 1948 à Londres. Je suis convaincu que le signal envoyé par cette victoire olympique constitue une opportunité unique pour le Tir sportif. Pour une fois, une tireuse fut sous les feux de la rampe (médiatique) et par-là, notre sport bien aimé. Nous, les tireurs et tireuses, devons tirer parti de cette réussite historique et sommes à présent appelés à occuper la scène publique avec assurance. Les sociétés de tir doivent organiser des cours d'essai et tout entreprendre pour faire connaître le Tir sportif aux enfants et aux jeunes, les y introduire et surtout les intégrer dans les sociétés de tir. Nous devons tout faire pour recruter plus de jeunes pour notre sport. Je ne peux que le souligner encore et encore.

Montrons-nous confiants

Agir au lieu de réagir – il n'y a pas que la pandémie de coronavirus qui nous l'a appris. Cette devise doit également être la nôtre à l'avenir dans un monde en constante et rapide évolution. Les évolutions sociales et politiques rendent toute organisation rapidement vulnérable, notamment étant donné la domination des médias sociaux. La FST anticipe : elle a élaboré un concept de crise en étroite collaboration avec les tireurs historiques et l'a mis en œuvre avec succès en 2021.

En 2024, la FST fêtera ses 200 ans d'existence. Nous, les tireurs et tireuses, avons tous une raison d'être fiers de notre histoire. Toutefois, nous devons constater que le tir, et avec lui les tireurs et tireuses, est considéré autrement et de manière plus critique que par le passé lorsque le Tir sportif faisait tout simplement partie de l'ADN de la Suisse. Dans les années 80, il était encore inconcevable que le tir puisse avoir une quelconque connotation négative. Le récit selon lequel le tir et les armes sont en premier lieu quelque chose de dangereux s'est imposé dans une large frange de l'opinion publique. Nous devons nous opposer fermement à cela et nous présenter au public avec assurance. La Fédération devra gérer de plus en plus ce qui se passe au niveau social et politique. Car cela concerne aussi notre droit libéral sur les armes et la sécurité de la Suisse. Au final, il en va de notre avenir, j'en suis convaincu.

Un grand merci

Je voudrais tresser des lauriers à Nina Christen, qui nous a offert des moments inoubliables avec sa victoire olympique. Je souhaite également remercier tous les athlètes qui ont représenté la Suisse à l'international en cette difficile année et l'équipe d'entraîneurs autour de Daniel Burger, responsable du service du Sport d'élite.

Je remercie la promotion du Sport d'élite et l'unité d'organisation du Tir et des activités hors du service (SAT) de l'armée suisse ainsi que le commandant de corps Hans-Peter Walser, chef du commandement Formation pour le soutien. Je souhaite également remercier l'Office fédéral du sport OFSPO et son directeur Mathias Remund ainsi que Swiss Olympic. Mes remerciements vont aussi à nos partenaires, équipementiers et sponsors qui nous sont restés fidèles en cette deuxième année de coronavirus.

Je n'oublie pas non plus de remercier tous les fonctionnaires, entraîneurs et moniteurs à tous les niveaux ainsi que les auxiliaires volontaires, qui permettent au Tir sportif d'exister par leur travail et leur engagement. Merci aussi à tous les Présidents des associations-membres pour la fructueuse collaboration. En outre, un chaleureux merci va à mes collègues du Comité, au directeur, à la direction et à tous les collaborateurs du Secrétariat de la FST. ●

RAPPORT ANNUEL 2021 DU COMITÉ

Réunions

Le Comité s'est réuni lors de huit réunions ordinaires d'une demi-journée à une journée et d'une réunion extraordinaire. Parallèlement à cela, il a tenu un huis-clos d'une journée et cinq conférences téléphoniques à propos de sujets urgents. Les conférences téléphoniques symbolisent notamment aussi les thèmes prioritaires auxquels le Comité avait à se consacrer en 2021. Une conférence téléphonique a ainsi concerné l'annulation de l'Assemblée des Délégués (AD), une le projet de la base de données des membres et une autre les exercices fédéraux.

Le projet de remplacer la base de données des membres (ZASV-AFS) avait une telle portée qu'un entretien avec les Présidents des Membres de la Fédération était indispensable pour pouvoir prendre une décision. Comme une conférence par vidéo n'était pas non plus adaptée pour une telle discussion, il fallut trouver une possibilité d'organiser une Conférence des Présidents extraordinaire (CP). Une CP ne peut certes prendre aucune décision, mais comme l'annulation de l'AD devenait inévitable, il fallait au moins trouver la possibilité de discuter avec les Présidents, afin de permettre de se faire une opinion pour une votation par écrit.

A la satisfaction du Comité, le Programme obligatoire fut de nouveau déclaré obligatoire en 2021. Mais le Comité directeur voulait également maintenir l'organisation flexible du Tir en campagne, continuer à permettre la combinaison avec le Programme obligatoire et aussi prolonger le délai pour l'effectuer jusqu'à fin septembre. Les deux points furent approuvés par le DDPS. Le Comité souhaitait également maintenir une date nationale principale à l'avenir tout en préservant la flexibilité, même si cette intention ne fut pas saluée de la même manière par tous les tireurs. Les plus de 111'000 participants en 2021

peuvent tout à fait être considérés comme une réussite de ces mesures. Certains cantons ont même connu un nombre de participants supérieur à celui de 2019.

Assemblée des Délégués

La 20e Assemblée des Délégués aurait dû avoir lieu le 24 avril à Payerne. Le 25 mars, la FST informa les membres que l'AD devait être annulée. Le Comité décida alors de recueillir les suffrages par voie postale. Le seul point à l'ordre du jour inhabituel fut l'approbation du crédit d'investissement pour remplacer l'actuelle base de données des membres : il fut approuvé à 83.3%. Comme l'année précédente, aucun hommage ne fut rendu car il aurait impérativement fallu une organisation en présentiel pour cela, afin d'offrir un cadre digne de ce nom.

Conférence des Présidents

Une CP extraordinaire se déroula le 4 mars, qui eut comme unique thème le remplacement de la base de données des membres. La CP ordinaire du 23 avril fut maintenue. Toutefois, celle-ci ne se déroula pas à Payerne mais à Kriens. Mais ce ne furent pas les thèmes de l'AD, dont les résultats étaient déjà connus, qui figurèrent au premier plan, mais les Règles du Tir sportif, qu'il s'agissait d'approuver. Le règlement, valable à partir de 2022, fut finalement adopté après des discussions approfondies au sujet des règles.

La CP ordinaire du 2 décembre put également être organisée. Le seul point à l'ordre du jour de grande importance fut l'approbation du budget. Mais le départ du membre du Comité directeur Ruedi Meier lors de l'AD 2022 fut également communiqué, raison pour laquelle un candidat approprié doit être recherché à présent.



Le Comité de la FST (de gauche à droite): Ruedi Meier, Walter Harisberger, le Président Luca Filippini, le Vice-président Paul Röthlisberger, Renato Steffen.

Fonction	Nom	Prénom	Prise de fonction
Comité			
Président à partir du 27.04.2017	Filippini	Luca	24.04.2010
Vice-président à partir du 27.04.2017	Röthlisberger	Paul	24.04.2010
Membre du Comité	Harisberger	Walter	29.04.2017
Membre du Comité	Meier	Ruedi	25.04.2014
Membre du Comité	Steffen	Renato	25.04.2014
Direction			
Directeur	Hunziker	Beat	01.08.2016
Chef des Finances/Suppl. du Directeur	Lambrigger	Patrick	01.08.2008
Chef du Sport d'élite	Burger	Daniel	01.11.2015
Chef Communication et Marketing	Ammann	Philipp	01.07.2020
Cheffe Formation/Juges	Siegenthaler	Ruth	01.03.2004
Chambre disciplinaire			
Président à partir du 01.01.2019	Vauthey	Thierry	29.04.2017
Vice-président à partir du 28.06.2016	Meyer	Toni	24.04.2010
Juge	Friedli	Peter	24.04.2010
Juge	Brägger	Melanie	25.04.2020
Chambre de recours			
Président	Suter	Marcel	29.04.2006
Juge	Pilet	Catherine	29.04.2017
Juge	Tièche	Thierry	24.04.2010
Juge	Bertagnollo	Fabienne	25.04.2020

RAPPORT DU DIRECTEUR



Beat Hunziker
Directeur

L'espoir de l'année précédente d'un peu plus de normalité cette année-ci ne s'est malheureusement réalisé que partiellement. La pandémie de Covid-19 a également eu des répercussions sur le Secrétariat et la Direction en 2021. Une certaine réalité habituelle revint quelque peu en été. Il fut ainsi tout de même possible de tenir sept des onze réunions de la Direction en présentiel au Foyer des tireurs et non par vidéoconférence. La pandémie exigea beaucoup de flexibilité et entraîna également un surcroît de travail en raison de la modification des mesures de protection et des programmes de stabilisation.

En dehors des dossiers relatifs au personnel et à l'organisation, la Direction s'est concentrée sur des projets cette année. La nouvelle carte de membre entraîna en particulier un surcroît de travail considérable au Secrétariat, qui dut faire face à quelques problèmes. Mais il convient de souligner ici la bonne collaboration des collaborateurs de tous les services et divisions, ce qui a davantage soudé l'équipe que ce qu'un séminaire de formation d'équipe aurait pu faire. De manière réjouissante, cette année a également permis de gagner de nouveaux partenaires et équipementiers, et de consolider les relations existantes avec d'autres organisations.

Le remplacement prévu de la base de données des membres a également constitué un grand défi pour le Secrétariat et a entraîné une charge supplémentaire et des goulets d'étranglement notables.

Lors de la semaine de fête de la FFT Lucerne, la FST a tenu son propre stand, où elle put répondre aux questions critiques de ses membres et recevoir des critiques constructives. Il n'y a pas que l'organisation de la FFT qui soit réjouissante, même si celle-ci s'est déroulée de manière inhabituelle. Le fait que les Jeux

Olympiques purent avoir lieu constitua également une lueur d'espoir. Le fait d'avoir pu écrire l'histoire du sport avec la Championne olympique Nina Christen nous a bien sûr tous remplis de fierté et de joie. En fin de compte, nous nous engageons tous les jours pour rendre le Tir sportif possible et le promouvoir.

Perspectives

L'année prochaine, les grands projets continueront également à occuper une grande partie de notre temps. La nouvelle base de données des membres doit être lancée le 01.01.2023. Parallèlement à la mise en œuvre qui est désignée par Sprint Revue, Customer Testing, etc., il faut également planifier les processus organisationnels et former les collaborateurs et les utilisateurs.

Le jubilé des 200 ans de la FST se rapproche également. Tandis que la publication commémorative exhaustive est pratiquement achevée, le Concours du jubilé (qui se déroulera de manière décentralisée en 2023) doit être organisé. Il faut également continuer à s'occuper de l'organisation de la Fête à Aarau du 16 au 18 août 2024, bien qu'une société indépendante avec un comité d'organisation en soit chargée. Mais il y a certainement encore beaucoup à faire pour le jubilé. Ainsi sommes-nous en discussions avec la Monnaie fédérale pour une pièce commémorative. Le soutien des partenaires et des sponsors est indispensable afin qu'un jubilé digne de ce nom puisse être organisé et ces soutiens doivent également être obtenus pour la Fête.

Au cours des prochaines années, l'organisation du Sport populaire devra également être revue. Il convient d'orienter la coordination et le soutien des divisions encore gérées bénévolement, pour les intégrer à l'avenir dans des structures professionnelles,



Vue frontale du Foyer des tireurs à Lucerne dans lequel se trouve le Secrétariat de la FST.

afin que les processus et les structures interagissent de manière optimale. Dans d'autres domaines, il faudrait également planifier les successions et continuer à optimiser les processus.

Enfin, nous espérons à nouveau que les performances sportives seront au rendez-vous l'année prochaine, que ce soit par le biais des athlètes du Cadre aux concours internationaux ou par les tireurs amateurs du Sport populaire. Nous espérons pouvoir pratiquer notre sport sans restrictions dues à des facteurs extérieurs, comme par exemple le Target Sprint international à Lucerne qui fut également décalé en 2021.

Personnel

Alors que le repas de Noël dut être de nouveau annulé, une manifestation en l'honneur du personnel pu tout de même être organisée en août. Parallèlement à un échange interactif et instructif, il fut possible de partager un moment de convivialité autour d'une pizza. Cette année-ci, des informations sur le personnel furent également données par vidéoconférence, ce qui permit d'atteindre non seulement les collaborateurs du siège principal mais d'autres encore. Outre une formation interne sur Word, une introduction à la communication de crise fut également organisée.

L'effectif du personnel est resté à peu près semblable à l'année dernière. A la fin de l'année, la FST comptait 25 collaborateurs sous contrat (hors les athlètes professionnels), ce qui représentait environ 23 emplois à temps plein.

Alexandros Papadopoulos, qui était employé à 60% au service Communication et Marketing, a quitté la FST à la fin mai. En raison de la pandémie, la rédaction n'a pas été renforcée durant l'été et le poste vacant sera pourvu par une rédactrice à 60% avec

Renate Geisseler à partir du 01.02.2022. Dans le même service, Fabienne Wilhelm a également quitté la Fédération en fin d'année. Le poste d'assistante Events, Marketing et Communication a été pourvu par Mme Elena von Pfetten au 01.12.21. Le responsable informatique Ajdin Zutic a mis fin à son contrat de travail le 31.07.21. Son poste n'a pas été remplacé pour le moment. Après plusieurs changements en informatique, le nécessaire sera à moyen terme couvert par une assistance externe. Dans le service Formation et Juges, August Wyss a eu son dernier jour de travail le 29.10.2021. Les tâches relatives à l'organisation des concours ont été reprises par Markus Käser, qui a augmenté son taux de travail de 30% à 80% début septembre. Le poste d'assistante Formation de Carole Troger, qui a quitté la FST le 30.09.2021, a été pourvu par Robin Wehrle, qui a commencé chez nous le 1er septembre. Oriana Scheuss, du service du Sport d'élite et de la Relève, a quitté la FST fin avril. Ses tâches ont été reprises par Claudia Loher et Heidi Diethelm Gerber est devenue la nouvelle responsable de la division Pistolet en octobre 2021. Le Sport d'élite est soutenu en outre activement depuis août par le stagiaire Joel Bachmann. L'embauche du chef de projet ZASV-AFS n'a pas été couronnée de succès malgré plusieurs tentatives.

Un si grand nombre de changement de postes du personnel ne se fait pas sans conséquences dans une fédération plutôt petite. Il n'y a toutefois aucune raison de s'inquiéter. La satisfaction des collaborateurs se situe à un bon niveau selon une enquête de janvier 2021. Les nouveaux collaborateurs amènent aussi toujours du sang frais et de nouvelles idées, de sorte que nous puissions également aborder l'année 2022 avec confiance et bien préparés.

En 2021, Nina Christen a écrit l'Histoire. La Nidwaldienne s'imposa en finale Carabine 50m trois positions lors d'un duel particulièrement passionnant face aux deux Russes et devint Championne olympique à Tokyo. C'était la première médaille d'or pour la Suisse au Tir sportif depuis les Jeux Olympiques de 1948 à Londres. Lors de la Journée d'ouverture, Christen décrocha en outre du bronze à la carabine à air comprimé.



RAPPORT ANNUEL DES FINANCES DE 2021

La deuxième année de coronavirus a à nouveau mis le service des finances face à des défis. Malgré des circonstances difficiles et un compte de résultats légèrement négatif en conséquence, la FST peut faire état d'un bon résultat financier dans l'ensemble.



Patrick Lambrigger

Chef des finances
et Suppl. du Directeur

Le budget sous le signe de diverses inconnues

La poursuite de la pandémie de coronavirus rend l'établissement d'un budget cohérent en amont très difficile par nature. A l'automne 2020, nous sommes partis du principe que la pandémie était en train de s'affaiblir et que 2021 serait une année de tir plus ou moins «normale». Par conséquent, le budget 2021 fut constitué de manière plutôt optimiste. Toutefois, la partie du budget «Revenus de la contribution du sport» a été fortement réduite. Ceci tenait compte du fait qu'il y a eu moins de tir en 2020 et que la commande de munitions serait plus faible en 2021. Le budget a également été élaboré de manière plus prudente pour les contributions des exercices fédéraux «Programme obligatoire» et «Tir fédéral en campagne», tout comme pour les revenus des tirs libres.

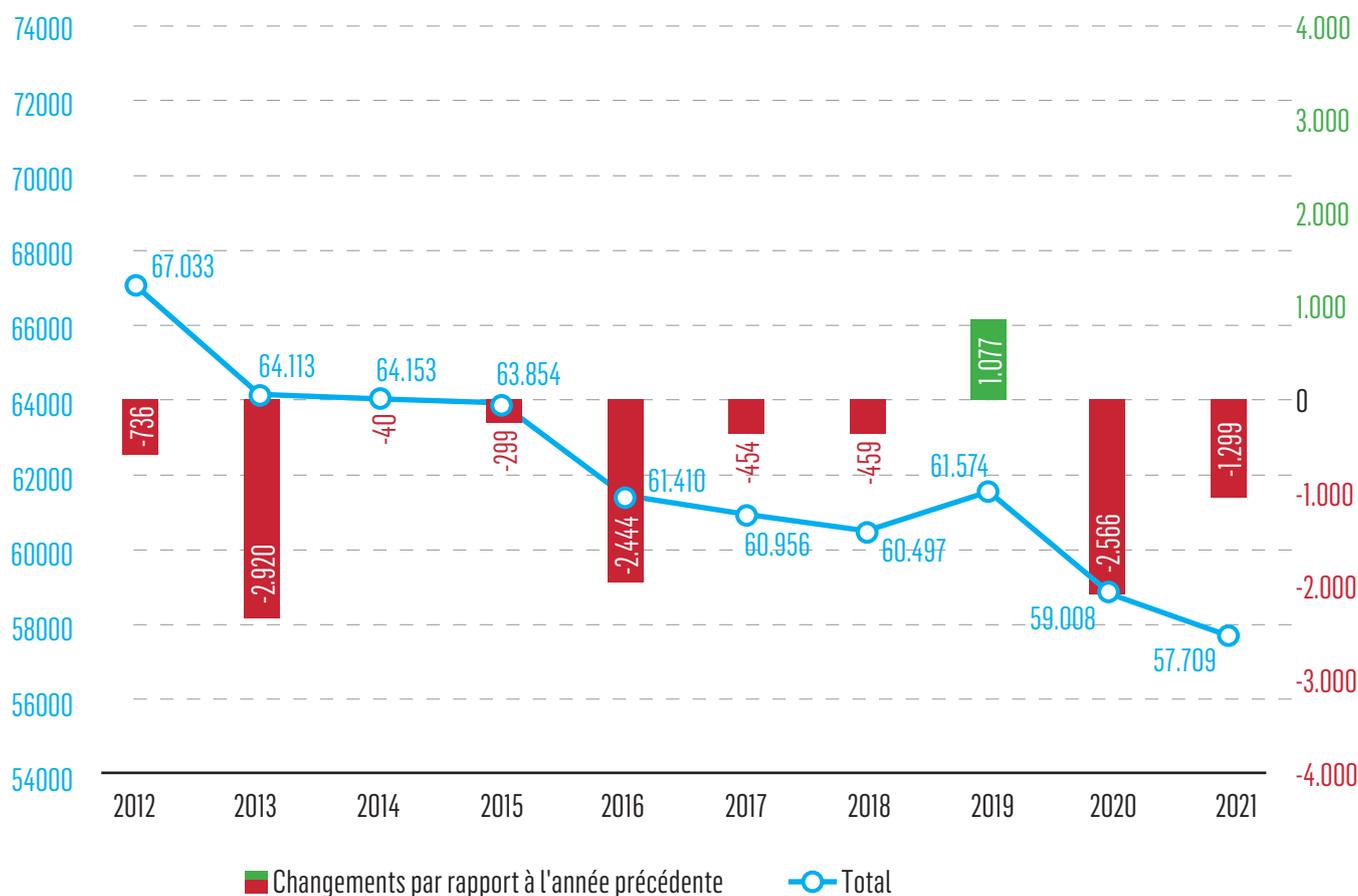
La réalité du compte de résultats avec une pandémie persistante

La réalité nous a ensuite mis des bâtons dans les roues: il a rapidement été clair que la pandémie et les

mesures, règles et interdictions qui y sont liés se poursuivraient aussi en 2021. Ainsi, les revenus de la contribution du sport furent nettement plus faibles que ce qui était budgété. Ce fut également le cas, d'environ 50 pour cent, pour le tir libre car de nombreuses manifestations durent être annulées.

Le fait que les revenus du Programme obligatoire et du Tir en campagne aient évolué de manière positive est réjouissant. La raison en était qu'il y avait de nouveau une obligation de tir en 2021 et que la participation au Tir en campagne se rapprochait déjà des chiffres d'avant le coronavirus. Du côté des dépenses, les contributions pour tous les services sportifs (Formation, Sport populaire, Sport d'élite, Promotion de la Relève) ont été en partie nettement plus faibles que ce qui était budgété. Ces diminutions s'expliquent principalement par l'annulation de nombreux concours (la saison en intérieur est pratiquement tombée à l'eau) ainsi que de cours, mais aussi par une réduction des coûts des salaires. Le résultat du service communication est très positif: diverses mesures comme par

L'illustration montre l'évolution des licences comptabilisées de 2012 jusqu'à 2021



exemple la promotion active du bulletin d'information, la génération de nouvelles annonces dans le magazine de la Fédération ainsi que diverses économies réalisées dans la mise en page et l'envoi ont contribué à un résultat positif dans l'ensemble.

Le bouclage du compte de résultats

La diminution plus importante des recettes de la contribution sportive et du tir libre put être compensée par des baisses de dépenses dans les services sportifs et par le résultat positif de la communication. De même, les contributions pour la «Conception des installations sportives d'importance nationale» (CISIN) et une petite contribution du «paquet de stabilisation du Covid-19 pour le Sport» pour 2021 y ont également contribué. Au total le résultat est certes légèrement négatif – mais toutefois meilleur que ce qui avait été budgété à l'origine.

Le résultat est influencé négativement par des provisions nécessaires (200 kCHF), que nous devons effectuées pour le paquet de stabilisation 2020. Mo-

tif: celui-ci n'est pas encore définitivement réglé avec Swiss Olympic et l'OFSPo. La réponse de l'OFSPo de savoir si la totalité du montant sera acceptée, est encore en attente.

Perspectives pour 2022

La situation financière et des liquidités de la FST est très positive. Les prochains paiements pour des projets d'importance tels que la nouvelle AFS ou le jubilé des 200 ans de la FST vont certes peser sur le bilan et les liquidités, mais ne demanderont aucune mesure extraordinaire. La situation financière de la Fédération sportive suisse de tir reste stable. ●

RESSORT TIR SUR APPUI

Après avoir heureusement pu organiser la finale du Championnat suisse de groupes sur appui (CSGA) avec succès en 2020 juste avant le confinement national, nous avons dû faire face à la dure réalité en 2021, deuxième année de coronavirus. En raison de la situation pandémique d'alors, la saison en intérieur 2021 est tombée à l'eau. Le Conseil fédéral avait durci encore plus les mesures en vigueur de lutte contre le Covid-19. Ainsi toutes les installations sportives étaient fermées, et donc les installations de tir également. C'est pourquoi il ne resta pas d'autre choix à la FST que d'annuler les Championnats suisses du 10m et avec eux les 5èmes finales nationales du Championnat individuel et de groupes du tir sur appui, qui ont lieu une semaine plus tôt en février. Les concours en cours du tir sur appui ont été interrompus et annulés, les sommes payées pour y participer ont été remboursées ou créditées aux sociétés de tir.

En avril 2021, nous avons commencé avec les préparatifs des CMD pour les Championnats suisses en extérieur à Thoun et nous fûmes soulagés de voir que ceux-ci purent au moins se dérouler.

Nous nous sommes ensuite tournés de manière optimiste vers l'avenir et avons commencé de manière imperturbable avec la planification et l'organisation de la saison 2021/22. Je suis très confiant dans le fait que les finales du tir sur appui pourront se dérouler cette année-ci. En tout, 465 tireurs individuels de 138 sociétés de tir ont pris part au tour pré-

liminaire dans 219 groupes au total. La finale elle-même concerne 300 tireurs individuels dans 100 groupes chacun.

Le tir sur appui est désormais possible à partir de 46 ans

Je continue d'être convaincu que le tir sur appui va poursuivre son développement positif à l'avenir. D'une part, cela est dû à la dynamique démographique car la société, et avec elle les tireurs, vieillit. Et il est notoire que le tir sur appui a été introduit pour les tireurs plus âgés – ceux-ci pouvant stabiliser leur position de tir en posant le pistolet ou la carabine sur un support. De plus, les efforts d'entraînement sont moins intenses par rapport à la position de tir debout bras franc et les tireurs peuvent en outre maintenir leurs résultats.

Un autre raison nous pousse à être aussi très concrètement optimistes pour une raison supplémentaire en ce qui concerne la hausse du nombre de participants: les séniors sont intéressés depuis de longue date à pouvoir participer au tir sur appui dès 46 ans. Ceci va à présent devenir une réalité, le paragraphe correspondant ayant été modifié dans les Règles du Tir sportif (RTSp). Depuis le 1er janvier 2022, les tireurs âgés de 46 à 54 ans peuvent désormais également participer au tir sur appui.

Ignaz Juon

Préposé tir sur appui



DIVISION FUSIL 300M

La FST a entamé la saison des manifestations de tir à 300m par le Tir en campagne, la plus grande fête de tir au monde. La participation a été réjouissante avec plus de 100'000 tireuses et tireurs. En 2021, les exercices fédéraux ont pu être effectués jusqu'à fin septembre en raison de la situation de la pandémie. Cette année, la Cible campagne devrait enregistrer plus de participants que l'année précédente. La saison de la Cible campagne a pu s'achever de manière réjouissante avec une finale de haut niveau, que le CO a à nouveau organisé à Möhlin.

Afin de pouvoir décompter toutes les compétitions cantonales spéciales ainsi que la finale de la Cible campagne, il fallait envoyer tous les résultats relatifs au Tir en campagne jusqu'au 2 août 2021. Malheureusement, la morale des décomptes était également mauvaise voire chaotique en cette deuxième année de coronavirus. Le renvoi des insignes a montré en particulier qu'il n'y a que peu de fonctionnaires qui font les décomptes à temps: début novembre, il y avait encore toujours des décomptes en cours.

On demande un engagement à tous les niveaux

Après qu'un grand nombre de fédérations cantonales aient renoncé partiellement ou totalement à organiser le Concours individuel F300 lors de la première année du coronavirus en 2020 et même si une seule fédération cantonale n'avait pas organisé le Championnat de groupes F300 en 2020, il était évident qu'il était résulté une chute énorme du nombre de participants. L'espoir était grand d'inverser la tendance en 2021, car il était désormais possible de tirer pratiquement sans restriction. Malheureusement, nous ne pouvons que constater qu'il n'y a pas eu d'augmentations de participation. Avec ses 10'000 concurrents, le CI-F300 attestait d'une diminution de 6000 unités par rapport à 2019, soit un recul d'environ 37% par rapport à cette année. Dans le cas du CSG-F300, le recul n'est pas aussi dramatique, mais quand même conséquent avec environ 28% de groupes en moins lors de la 1ère manche, ce qui correspond à environ 1000 équipes.

Il va falloir l'engagement respectif de tous (FST, SCT et sociétés de tir) afin que ces manifestations de Sport populaire regagnent en importance à l'avenir.

Un point positif à mentionner est que la finale du CSG à Emmen a pu se dérouler de manière très réussie.



«MALHEUREUSEMENT, LA MORALE DES DÉCOMPTES ÉTAIT ÉGALEMENT MAUVAISE VOIRE CHAOTIQUE EN CETTE DEUXIÈME ANNÉE DE CORONAVIRUS.»

Lors du Championnat suisse de sections (CSS), le nombre de participants a continué à augmenter. Tous les groupes étaient représentés au 2e tour principal comme en finale à Thoune.

La finale réussie des juniors

Lors des Championnats suisses de groupes pour jeunes tireurs et juniors à Emmen, la Relève a fêté le point culminant de son activité de cours. La manifestation, très bien organisée, s'est déroulée sans problème. Les tout jeunes tireurs et les juniors du Championnat suisse de groupes des Juniors ont pu être honorés et fêtés sous un chapiteau plein à craquer. De nombreux groupes ont à nouveau participé au concours M21/E+, deux juniors M21 et deux élites Ü20 formant chacun un groupe. La finale a pu être organisée à l'issue des finales du CSGJ.

Je souhaite remercier chaleureusement mes camarades de division pour leur engagement. Ils ont accompli leurs tâches de manière consciencieuse et rapide, même dans des circonstances inhabituelles. Merci également à tous les collaborateurs et collaboratrices du Secrétariat pour leur précieux soutien.

*Walter Brändli
Chef de division F300*



AGKSF 2023

31. AARGAUER KANTONALSCHÜTZENFEST 2023
MURI IM FREIAMT



Neue Meisterschafts-
Medaille

Schiessdaten

Freitag, 23. Juni - Sonntag, 25. Juni 2023
Freitag, 30. Juni - Montag, 03. Juli 2023
Freitag, 07. Juli - Sonntag, 09. Juli 2023

Highlights am Kantonalen

- Gewehr 300m und 50m
- Moderne Schiessanlagen
- Pistole 50m und 25m
- Festsieger-Konkurrenz Nachwuchs
- Meisterschaft in zwei Stellungen
- Meisterschaftsrangereue auch samstags
- Festzentrum integriert im Schiessbetrieb
- Target Sprint Anlage
- Grosses Angebot für Freizeitaktivitäten



www.agksf2023.ch

Mit Kreativität ans Ziel,
mit Qualität zum Sieg.

Kommunikations-
und Designpartner:

mehidæ

TREFFSICHER in den Bereichen:

- Festlogo, CI/CD Festauftritt
- Kommunikation/Marketing, Sponsoring/Gaben, Medienpartnerschaft, Eventorganisation, Internet und Social Media
- Medaillen, Kranzabzeichen und Gravuren

+41 71 911 10 22

9542 Münchwilen TG . info@auszeichnungen.ch


AUSZEICHNUNGEN.CH

DIVISION C10/50M

La pandémie de coronavirus a à nouveau laissé ses traces dans la saison 2020/21 de tir à air comprimé et dans le service de la C50 en 2021: les reports et les annulations ont marqué les deux saisons.

Carabine 10m

Les restrictions ordonnées par les autorités lors de l'accès aux installations en intérieur ont exigé des adaptations à court terme des dispositions d'exécution. L'interruption du Championnat suisse par équipes et de groupes en fut la conséquence logique. Il n'y a ainsi pas eu de finales en intérieur et les Championnats suisses à 10m durent également être annulés.

Seuls les juniors purent s'entraîner dans les conditions ordonnées et effectuer des concours dans leurs stands à domicile.

Carabine 50m

Grâce aux assouplissements des mesures contre le coronavirus dans les installations de tir en extérieur à partir du 19 avril, les activités à 50m ont de nouveau pu reprendre de manière réjouissante. Malheureusement, toutes les sociétés de tir n'ont pas tiré profit de ce «redémarrage» et les activités n'ont repris que lentement. Des modifications des concours furent entreprises, pour favoriser les activités de tir. Des fenêtres de temps élargies et le tir dans les stands à domicile permirent d'effectuer les programmes.

Le CO de la 58e Fête fédérale de tir de Lucerne 2020 opta également pour cette manière de faire. Après le report d'un an, un tir décentralisé dans toute la Suisse fut proposé et environ 1/3 des tireurs licenciés C50 y participa, soit 1879 participants.

Heureusement, la finale du Championnat de groupes put se dérouler dans le cadre habituel et la finale du Championnat par équipes ainsi que le concours de promotion/relégation ont eu lieu, moyennant de petites adaptations. Un sondage auprès des fédérations concernant une nouvelle orientation du match interfédérations ne donna malheureusement pas la réponse attendue: les sociétés cantonales et les sous-fédérations, absentes ces dernières années,

«DE NOUVELLES ANNULATIONS DE MANIFESTATIONS ONT ÉGALEMENT UN IMPACT FINANCIER.»

n'ont à nouveau pas participé aux deux manifestations. D'autres changements sont impératifs. De nombreux organisateurs ont à nouveau annulé plusieurs fêtes C50 en raison des incertitudes dans la planification et le nombre de fêtes populaires n'est toujours pas non plus au niveau d'avant la pandémie. Les manifestations manquantes et la baisse des recettes qui en découle se ressentiront nettement sur la FST.

Remerciements

L'année dernière, j'ai à nouveau pu compter sur le grand soutien des chefs de concours et des préposés de la division C10/50, ainsi que sur celui du Secrétariat de Lucerne. Je tiens à remercier chaleureusement toutes ces personnes ainsi que les innombrables fonctionnaires des sociétés de tir et des fédérations.

Max Müller

Chef de division C10/50m



DIVISION PISTOLET

Les affaires ordinaires de la division ont été traitées lors de quatre réunions. Comme lors de l'année précédente, il fallut également respecter des conditions difficiles en raison du coronavirus lors des concours de cette année, qui rendirent la planification et la réalisation des manifestations difficiles.

Il est désormais de nouveau possible, et nécessaire, de regarder vers l'avant et d'aborder enfin à nouveau concrètement les thèmes de l'avenir. Car les défis de ces derniers mois n'ont pas seulement ouvert de nouveaux champs d'action, ils ont aussi remis sous la loupe les anciens sujets de crise du tir organisé. Les modèles de plans de tir pour l'organisation de fêtes de tir et de concours des sociétés de tir Pistolet 25/50m ont ainsi été révisés pendant la pandémie et le modèle de plan de tir pour l'organisation de tirs sur appui Pistolet 10/25/50m a été revu entièrement. La révision des Règles du Tir sportif (RTSp) a également eu lieu pendant cette période particulière.

Pistolet 10m

La finale du Championnat suisse de groupes Pistolet 10m, la finale des Compétitions de tir de vitesse Pistolet 10m ainsi que la finale du Championnat individuel des Juniors Pistolet 10m durent malheureusement être de nouveau annulées au printemps en raison de la pandémie.



« LES ANCIENS SUJETS DE CRISE DU TIR ORGANISÉ SONT REMIS SOUS LA LOUPE PAR LE CORONAVIRUS. »

CSG-P25/50

En 2021, les tours de qualification purent être organisés sur les deux distances ainsi que les trois tours principaux. Grâce à un concept de sécurité clair et cohérent, il fut possible d'organiser la finale du CSG-P25 avec 19 groupes à Thoune et la finale du CSG-P50 avec 36 groupes à Buchs AG.

CIPL-P50

Après l'annulation de l'année dernière, il a été possible d'organiser la qualification comme la finale du Championnat individuel au pistolet libre cette année à Lausanne. Les tireurs purent couronner leurs champions dans quatre catégories. Malheureusement, les juniors ne purent prendre le départ, en raison d'un manque de participants.

Mon souhait envers toutes les sociétés de tir au pistolet est qu'il y ait une plus grande participation aux cibles proposées par la FST. Cela n'augmenterait par-là pas considérablement le travail des fonctionnaires, mais la participation de toutes les sociétés rendrait hommage à leur travail.

Remerciements

Je tiens à remercier chaleureusement mes préposés et le secrétaire de la division pour le travail accompli. J'ai été très heureux de pouvoir travailler avec des personnes aussi motivées et énergiques. Ce n'est qu'ensemble que nous pourrions résoudre les tâches qui nous attendent, dans l'intérêt de nos tireurs.

Paul Stutz

Responsable de la division Pistolet

Gratuit
pour les tireurs
licenciés!

TIR

SUISSE

Tir Suisse est le magazine officiel de la Fédération sportive suisse de tir. Il informe des thèmes actuels dans les domaines du Sport de tir et du sport, de l'armée, de la politique et de la société. Chaque tireur licencié reçoit le magazine gratuitement. Un abonnement coûte 20 francs.



LE TARGET SPRINT AVANCE

Même face aux contraintes dues au coronavirus, les deux camps d'entraînement pour les tireurs et tireuses de moins de 21 ans purent être organisés grâce à un strict concept de protection. Le nombre de concours a également doublé dans la jeune discipline du Target Sprint.



Ruth Siegenthaler
Responsable Formation/Juges

Formation

Dans cette seconde année de pandémie de coronavirus, les modules de cours se sont déroulés en tant que modules hybrides, modules virtuels ou modules en présentiel. Selon le thème et le niveau actuel de la pandémie, la situation réclame une flexibilité énorme des personnes qui enseignent. Lors de la mise en œuvre de la règle des 3G, il y a eu des moments d'échanges d'«amabilités», certes rares, mais qui se sont quand même produits, entre les personnes chargées des contrôles et les participants.

La «Séance sur la formation» a pu se dérouler à Macolin avec le rapport des moniteurs pour jeunes tireurs dans le respect de la règle des 3G. La cérémonie du «Défi Zwinky du Tir en campagne» de 2020 figurait également au programme. Malheureusement, pratiquement tous les modules esa prévus de la formation de base et du perfectionnement durent être annulés, pour manque de participation – probablement parce qu'il n'y a guère eu de cours de tir dans les cantons.

De nouveaux modules de cours tels que «Intégration du sport en fauteuil roulant», «Formation continue des juges» ou des modules de prévention d'une journée entière ont été développés et mis en œuvre par le service Formation/Juges. Ils ont été suivis avec un vif intérêt.

En 2021, les examens écrits des cours pour moniteurs J+S ont été organisés pour la première fois sur la «Plate-forme d'apprentissage Swiss Shooting». Cela a permis aux experts sur place d'éviter une grande quantité de travaux de correction et a été d'emblée salué sous cette forme tant par les experts que par les participants.

Nouveaux médias d'apprentissage J+S

En 2021, la FST a lancé le projet «Transmission des médias d'apprentissage», accompagnée par l'OFSP. Deux nouveaux manuels «Carabine et pistolet» d'environ 80 pages chacun, ainsi que des éléments de construction digitaux, ont été initiés par l'OFSP et mis en œuvre par la Commission de formation de la FST. Ces nouveaux outils d'apprentissage doivent être utilisés pour la première fois en 2022 dans des cours pilotes et seront ensuite évalués. Les manuels doivent être disponibles à la fois en version papier et sous forme électronique.

Camp d'entraînement et camp

Les deux camps d'entraînement pour les tireurs et tireuses de moins de 21 ans (M21) ont pu être organisés tous les deux avec un concept de protection strict. Toutefois, le camp Ü21 du printemps a dû être



Les jeunes tireuses et tireurs peuvent approfondir leurs connaissances de base lors des camps d'entraînement.



« 46 TIREURS DE 13 NATIONS ONT PRIS PART À LA FINALE DE LA COUPE D'EUROPE. »

reporté à 2022. Le service tient à remercier ici l'Association des donateurs pour son généreux soutien annuel.

Concours

Les finales régionales et de la jeunesse en intérieur ont dû être annulées. Les concours en extérieur ont eu lieu dans le respect de la règle des 3G. Nous remercions à cet endroit USS Assurances pour son généreux soutien annuel en faveur de nos tireuses et tireurs les plus jeunes.

Sept nations ont participé au Rifle Trophy à Schwandernau. La finale de la Coupe d'Europe a été organisée à Winterthur avec succès à la fin septembre avec 13 nations et 46 tireuses et tireurs qui ont tiré 92 programmes de concours en tout.

Manifestation nationale Zwinky

Seules très peu de manifestations Zwinky ont été

communiquées cette année. Toutefois, le projet du «Défi Zwinky du Tir en campagne» a connu une nette croissance par rapport à l'année 2020.

Target Sprint

2021 a été une année innovante pour le Target Sprint. Il a été possible de doubler le nombre de concours nationaux de TS par rapport à l'année précédente. L'équipe centrale du Target Sprint a initié la mise en œuvre d'une «base d'entraînement de Target Sprint» nationale à Filzbach, qui entrera en service le 1er avril 2022.

Le concours international de TS «World Tour» a dû être reporté à 2022.

Une série de concours nationaux «Target Sprint Master», comprenant également la finale, a été planifiée pour la première fois pour 2022 et une responsable des concours a été trouvée pour sa mise en œuvre. ●

En 2021, la Fête fédérale du tir fut organisée de manière décentralisée dans les stands à domicile des sociétés de tir pour la première fois de son histoire centenaire en raison de l'incertitude de la situation de la pandémie. En été, les six gagnants et gagnantes ont été honorés de la prise couronne des tireurs dans l'installation de tir Hüslenmoos à Emmen. La FFT de Lucerne s'est achevée de manière festive avec la Journée officielle avec la présence de la conseillère fédérale Viola Amherd.



LE DÉVOUEMENT ET L'OPTIMISME SONT LES GARANTS DU SUCCÈS

Qui aurait pu penser qu'une tireuse suisse aurait pu fêter une victoire olympique 73 ans après Emil Grünig? Les structures professionnelles du Centre national de performances de Macolin, et une certaine dose d'audace et d'optimisme, furent l'une des conditions préliminaires importantes à cet égard.



Daniel Burger
Responsable du service
du Sport d'élite et de la
Promotion de la Relève

En 2016, nous avons pu ouvrir le Centre national de performances à Macolin/Bienne. La FST a ainsi fait un pas décisif vers un entraînement professionnel.

Qu'est-ce que cela signifie concrètement? Un établissement professionnel est ouvert du lundi au vendredi, de 08h00 à 12h00, de 13h30 à 18h00. Ce ne sont plus des tireurs du soir et/ou du week-end qui sont à l'œuvre, mais des athlètes professionnels qui travaillent en étroite collaboration avec une équipe d'entraîneurs professionnels.

Etre professionnel signifie également que les athlètes gagnent leur vie au sein des structures de l'établissement sportif. Ils en vivent. Avec le Tir sportif, on ne peut pas gagner beaucoup d'argent. Un professionnel à 100% gagne environ 1000 à 3000 francs par mois; en outre, les athlètes reçoivent des indemnités pour le matériel et leurs performances. Une saison réussie procure à un athlète professionnel environ 60'000 francs de revenus sur toute l'année. Si la saison est moins bonne, il reste à peine 20'000 francs. C'est très peu d'argent. Un grand engagement, c'est-à-dire du dévouement au sport, ainsi que de l'optimisme sont demandés.

Le fait est que nos athlètes sont avant tout de

grands optimistes, qui croient qu'ils pourront réaliser un jour eux-mêmes des succès aussi importants que ceux que Nina Christen.

Lorsque Nina Christen décida de se consacrer entièrement au sport et de suspendre ses études pour devenir une athlète professionnelle à 100% il y a cinq ans, elle fit preuve d'une grande audace. Cette audace, associée à son grand optimisme, put déplacer des montagnes! Seuls les optimistes les plus audacieux ont cru que Nina Christen deviendrait Championne olympique.

Un dur labeur et de la continuité

Personnellement, j'ai l'impression que nous sommes entourés en grande partie de pessimistes, qui ne croient pas que nous sommes capables de réaliser de grandes choses. Si un grand succès vient malgré tout à se produire, on l'attribue toujours à la chance et à certaines circonstances positives - mais rarement à l'audace et à l'optimisme que les athlètes et l'équipe d'entraîneurs vivent jour après jour avec une grande conviction et surtout de l'enthousiasme.

Nina Christen a eu le momentum de son côté le 31 juillet 2021 à Tokyo. Le «momentum» n'a pas grand-

chose à voir avec la chance, il s'agit plutôt de dur labeur et de continuité. Ce sont aussi les structures claires et le système du Centre national de performances, un établissement professionnel, des personnes formidables, les collègues de l'équipe, l'équipe d'entraîneurs autour d'Enrico Friedemann, responsable de la division Carabine, qui ont développé ce momentum avec Nina, faisant que tout a fonctionné au jour près.

Nous devrions rester modestes, même face aux plus grand succès, et continuer à travailler dur et à utiliser cette magnifique victoire olympique pour mettre en œuvre de nouvelles visions et de nouveaux objectifs.

Beaucoup de travail nous attend ces prochaines années. Nous nous efforçons de devenir plus forts en tant qu'équipe, de faire de grands progrès dans les disciplines à 10m - et de transformer les derniers pessimistes en optimistes dans un avenir proche grâce à d'autres succès magnifiques. ●

**«SEULS LES OPTIMISTES
LES PLUS AUDACIEUX ONT
CRU QUE NINA CHRISTEN
DEVIENDRAIT CHAMPIONNE
OLYMPIQUE.»**

Aperçu de l'équipe du service du Sport d'élite et de la Promotion de la Relève de la FST



ENFIN DE NOUVEAU DES CONCOURS!

La tâche principale du service Communication & Marketing est de faire connaître le Tir sportif à un large public. Cette tâche a été énormément facilitée par la victoire olympique de Nina Christen. Le déroulement de la Fête fédérale de tir à Lucerne a également attiré l'attention des médias.



Philipp Ammann

Chef Communication
et Marketing

Les mesures visant à contenir la pandémie de coronavirus ont également occupé le service Communication & Marketing (C&M) au printemps 2021. Bien que de grands concours comme les Championnats suisses en intérieur à Berne aient par exemple dû être annulés, peu de nouvelles ressources furent libérées au sein de la rédaction. Au lieu de couvrir les concours, nous avons surtout dû nous dédier à la communication concernant le coronavirus. Le concept de protection de la FST a ainsi dû être régulièrement adapté et actualisé aux nouvelles dispositions.

A partir du printemps, la situation s'est progressivement normalisée. Dès lors, les activités quotidiennes normales de la rédaction reprirent également leur cours. En mai, la rédaction était sur place à Osijek en Croatie pour les Championnats d'Europe – ce fut la première mission à l'étranger depuis l'apparition de la pandémie de coronavirus.

Après l'envoi du numéro à grand tirage de «Tir Suisse», environ 10'000 exemplaires furent retournés. Une demande importante aux responsables de l'AFS: veuillez maintenir les adresses à jour.



Un grand tirage de «Tir Suisse»

Juste à temps avant la Fête fédérale de tir de Lucerne et les Jeux Olympiques d'été, la rédaction de la FST a lancé un grand tirage du magazine de la Fédération «Tir Suisse», qui avait pour but d'atteindre tous les tireuses et des tireurs.

En tout, près de 139'000 exemplaires du numéro de juin furent imprimés et envoyés. A titre de comparaison, une édition normale de Tir Suisse comprend environ 50'000 exemplaires et est envoyée gratuitement aux tireurs et tireuses licenciés et aux abonnés payants. Grâce à ce grand tirage, le service d'abonnement de «Tir Suisse» a pu enregistrer plus de 150 nouveaux abonnés.

Après l'envoi du numéro à grand tirage, environ 10'000 envois furent retournés. Pour traiter ce grand nombre de retours, un auxiliaire dut être engagé à durée déterminée pour un mois. Cette situation fut difficilement évitable au préalable, car de nombreuses sociétés de tir n'actualisent pas ou ne gèrent pas leurs adresses dans l'AFS. C'est pourquoi le service C&M appelle régulièrement à tenir à jour les adresses dans l'AFS.

Un grand écho médiatique

Avec la victoire de l'or et du bronze aux Jeux Olympiques d'été à Tokyo, Nina Christen a déclenché un énorme écho médiatique. La tireuse à la carabine nido-waldienne a réussi à faire la une dans tout le pays, plaçant ainsi le Tir sportif sous les feux de la rampe



Nina Christen a placé le Tir sportif sous les feux de la rampe médiatique grâce à sa victoire olympique.



Environ 200 tireuses et tireurs accueillirent Nina Christen à l'aéroport de Zurich lors de son retour de Tokyo.

médiatique. Une telle présence médiatique positive est inestimable! Environ 200 tireuses et tireurs s'étaient rendus avec le drapeau de leur société de tir à Zurich Kloten afin de préparer un accueil digne de ce nom à Nina Christen. En raison des strictes mesures de sécurité à l'aéroport suite à la pandémie de Covid-19, le service C&M dut organiser un lieu adéquat pour l'accueil quasiment du jour au lendemain.

Le moment fort fut le grand accueil à Wolfenschiessen, le lieu d'origine de Nina Christen quelques jours plus tard. L'émission «Schweiz aktuell» de la SRF1 y fit un reportage avec une intervention en direct au journal télévisé.

En raison de la pandémie de coronavirus et des strictes restrictions, aucune personne de l'équipe C&M ne fit le voyage à Tokyo. Le reportage fut assuré en collaboration avec une agence photo et plusieurs équipes de nuit par la rédaction de la FST en raison du décalage horaire. Rétrospectivement, on peut regretter cette situation : la rédaction aurait tant aimé participer à ce succès en direct depuis Tokyo. D'un autre côté, le service C&M, avec l'ensemble de l'équipe en Suisse, put s'occuper des nombreuses demandes médiatiques et d'autres détails d'organisation en lien avec la victoire olympique. Les premières demandes d'interview parvinrent ainsi par exemple à la FST directement après la victoire de l'or. Nous avons également livré des cartes pour autographes fraîchement imprimées à Nina Christen directement à l'arrivée à Zurich.

Nouvelles voies numériques et vente d'annonces

Depuis janvier 2021, la FST se présente aussi régulièrement sur Instagram. Parallèlement à Facebook, il s'agit de la deuxième présence sur les médias sociaux qui est gérée par la rédaction. Le service C&M tente de développer l'offre en ligne de la Fédération sportive suisse de tir. C'est ainsi que tous les concours de la discipline «Carabine 50m trois positions» des Championnats suisses de Thoun ont été retransmis en direct sur Internet.

Depuis le numéro de décembre de notre magazine «Tir Suisse», nous empruntons également de nouvelles voies dans la vente d'annonces: la FST a conclu une collaboration avec la société Stämpfli AG. Cette entreprise bernoise est notamment spécialisée dans la commercialisation de magazines de fédérations. Jusqu'à présent, la vente d'annonces était gérée par l'équipe C&M dans le cadre d'une tâche secondaire. Grâce à cette professionnalisation, nous voulons devenir plus forts sur le marché des annonces et gagner de nouveaux clients.

11
BULLETIN
D'INFORMA-
TION

250
MESSAGES
SUR
FACEBOOK

70
MESSAGES
SUR
INSTAGRAM

318
NOUVELLES

5
DIFFUSIONS
EN DIRECT

MUSÉE SUISSE DU TIR

Malgré la fermeture partielle du Musée et d'autres contraintes, environ 20 visites guidées ainsi que d'autres manifestations eurent lieu au Musée du tir suisse. La populaire Nuit des Musées pu être rattrapée en septembre 2021.



La fermeture partielle des musées en raison du coronavirus ainsi que les mesures ordonnées par les autorités relatives à l'exploitation des musées a eu un effet sur les chiffres des visiteurs dès l'année passée. En 2021, 2462 personnes ont visité le Musée. Toutefois, environ 20 visites guidées et d'autres manifestations ont pu être effectuées. Les portes du Musée sont restées fermées sur décision des autorités jusqu'à la fin février. Ainsi, l'hommage annuel aux sportifs de l'ABST n'a pas pu avoir lieu en janvier. Afin de rester en contact avec le monde extérieur,

des entrées de blog régulières parurent sur le travail du Musée. Le 1er mars, les musées purent rouvrir leurs portes et quelques visiteurs sont venus malgré les conditions imposées (port du masque obligatoire, restrictions d'accès, règles de distanciation, etc.). Les visites guidées et les manifestations n'étaient cependant toujours pas possibles ou seulement avec des restrictions. Ce n'est qu'avec l'introduction de l'obligation de certificat pour visiter les musées à la mi-septembre que des manifestations de plus grande envergure furent à nouveau possibles.



Carabine à rouet autrichienne, vers 1700: les incrustations en os et la boîte métallique représentent diverses scènes de forêt et de chasse. On y trouve parfois des personnages obscurs, comme une créature ressemblant à un poisson sur la crosse en noyer au-dessus de la queue de détente.

Les drapeaux témoignent de l'histoire riche en tradition des sociétés de tir suisses: le drapeau brodé en soie des tireurs de la ville de Bienna de l'année 1891 (à gauche) et le drapeau en soie peint de la Société de tir de Spiez de 1875.



500 personnes à la Nuit des musées

La Nuit des musées, qui se déroule traditionnellement en mars, a été rattrapée le 17 septembre sous le nom de «Nuit des musées PUR». Ce soir-là, les expositions permanentes et temporaires des institutions participantes sont restées ouvertes jusqu'à minuit. Comme le bar n'avait pas l'autorisation d'ouvrir, il y a également eu moins de visiteurs – plus de 500 personnes se sont tout de même rendues au musée. Les enfants ont particulièrement apprécié le tir à la carabine à air comprimé ou la recherche d'indices avec «Freddy», le fantôme de la maison.

Depuis avril, la directrice n'a plus de fonction de surveillance pendant les heures d'ouverture, mais un surveillant est présent chaque jour dans l'établissement, ce qui favorise également les échanges avec l'équipe. La directrice Regula Berger et le conservateur des collections Peter Weber travaillent tous deux à 70%. Fin juin, Ludovico Zappa a quitté son poste de collaborateur scientifique pour prendre un emploi à plein temps. Il reste toujours lié au musée. Francesco Carcaterra a été engagé comme collaborateur scientifique à 20% à partir de juillet et est responsable en particulier de la collection d'armes.

Les travaux d'inventaire ont également progressé cette année grâce au grand engagement des collaborateurs et des membres du Conseil de fondation. Outre la céramique et les coupes en métal, les armes à feu ont été particulièrement mises en valeur. Un important travail de recherche a ainsi pu être réalisé dans ce domaine.

La préparation de l'exposition temporaire de cette année, «Faites tonner! Sociétés d'étudiants et tir sportif», a également demandé un grand travail. Jusqu'à présent, le tir académique n'avait guère été mis en lumière. Les travaux de recherche de Peter Weber, qui s'est chargé des contenus, représentent donc une contribution importante à l'histoire du tir et des corporations. Le vernissage a pu être célébré le 23 septembre avec un peu plus de 40 invités.

Parallèlement à cela, l'élaboration d'un avant-projet a déjà permis de franchir des étapes concrètes pour la nouvelle exposition permanente dynamique prévue, qui devrait ouvrir ses portes en 2024.

Des travaux intensifs ont eu lieu cette année dans le cadre du quartier des musées. L'association Museumsquartier de Berne a été fondée en juin 2021. Onze institutions du quartier du Kirchenfeld, dont le Musée du tir, souhaitent créer des formats et des offres communs et développer un nouvel espace urbain au cours d'une phase de développement de quatre ans. Le Secrétariat de l'association, composé des directions de cinq institutions culturelles participantes, dont la directrice du Musée du tir, et de la directrice Sally de Kunst, a commencé ses activités en juillet 2021. Divers projets ont déjà pu être mis en œuvre, comme par exemple la fête d'été commune à la fin août.

Andreas von Känel
Président du Conseil de fondation

PRECISION ENGINEERING

BLEIKER 

FOR WINNERS!



WELTMEISTER!

OLYMPIA-SIEGER!

Jan Lochbihler

Weltrekord 1188



Besuchen Sie uns auch online:
www.bleiker.ch

BLEIKER Precision Engineering AG
Neufeldstrasse 1, CH-9606 Bütschwil, Tel. +41 71 982 82 10, hbleiker@bleiker.ch

BRUNOX[®] WAFFENPFLEGE



Im Einsatz für: Sport-, Jagd-, Militär-, Polizei-, Sammler-Waffen



- **Löst Pulver-, Blei-, Tombak-, Nickel- & Kupferrückstände !**
- **Schmiert !**
- **Konserviert !**
- **Enthält kein Silikon, PTFE & Graphit !**
- **Verharzt nicht !**
- **Verdrängt Feuchtigkeit !**

hier gehts zur
Waffenpflege-Anleitung:



➔ Erhältlich im guten Waffen-Fachhandel

Im Einsatz bei:



WEITERE INFOS UNTER: www.brunox.swiss

ORGANES JURIDICTIONNELS

En 2021, les tireuses et les tireurs se sont également comportés de manière exemplaire face à la situation exceptionnelle due au coronavirus. Il n'y a pas eu un seul incident à déplorer.

Comme l'an passé, je me réjouis qu'aucune plainte n'ait été déposée contre des tireurs qui auraient violé les règles sanitaires édictées par la Confédération, par l'Armée, par la FST ou par les fédérations subordonnées. C'est d'autant plus réjouissant que les présidents de tous niveaux ont été « arrosés » de directives, parfois imprécises, parfois contradictoires, souvent incomplètes. Et puis, notre lassitude à toutes et tous face à cette situation, dont tout le monde souffre, aurait pu conduire à des manquements ou à des excès, qui auraient été néfastes, quoiqu'on en pense, pour l'image du tir. Mais non. Les tireurs ont été sages, respectueux et pragmatiques. Les organes juridictionnels n'ont donc pas eu à intervenir pour de tels motifs.

Il est aussi remarquable que la mise en œuvre décentralisée du Tir fédéral n'a pas provoqué, à l'heure où ce rapport est établi, de problèmes tels que la Commission disciplinaire ait dû être active.

Toutefois, deux cas « ordinaires » ont été annoncés à l'organe juridictionnel depuis le dernier rapport, dont un qui pose un problème de répartitions de compétences dès lors que des « règlements disciplinaires » sont édictés sans qu'il soit pris conseil auprès de la Commission, par des organisateurs « indépendants » selon les statuts de la FST. Il est bon de

rappeler que lorsque les règlements disciplinaires des organisations sportives sont lacunaires ou imprécis, ce sont les principes généraux du droit qui doivent être appliqués pour combler les lacunes ou interpréter les clauses insuffisantes.

A quelques reprises, d'autres organes de la FST ont eu recours à notre aide dans le cadre de conseils juridiques. Il est bon de rappeler qu'en effet, la plupart des membres des organes juridictionnels sont des juristes ou des personnes qui connaissent la loi de par leurs activités professionnelles et qu'ils sont à la disposition des autres organes de la FST.

Du point de vue organisationnel, la Commission n'enregistre aucun changement, ni admission ni démission, et c'est réjouissant. Mais les idées émises en automne 2019 de nous retrouver à quelques reprises « entre juges de la Commission » ont été mises à mal par la crise – on compte cependant sur une année 2022 plus sereine pour nous retrouver.

Quoique nos effectifs soient suffisants, les organes juridictionnels verraient d'un bon œil que d'autres volontaires nous rejoignent, ceci afin de garantir la pérennité du groupe.

Thierry Vauthey
Président

Schweizerische Pistolenschiessschule SPS

Profitieren von unseren Ausbildungskursen

Schweizerische Pistolenschiessschule SPS

Wir bieten Kurse im Ausbildungszentrum Kerenzerberg, ober bei Ihnen vor Ort, in der Schiessanlage an.

Profitez de notre cours d'instruction

École suisse de tir au pistolet ESTP

Nous proposons des cours dans le centre de formation Kerenzerberg, en haut de votre site, dans le stand de tir.

Kelleramtstrasse 24, CH-8905 Arni AG · T +41 79 927 33 27 · www.pistol-school.ch · info@pistol-school.ch



Après les Jeux Olympiques de Tokyo, Heidi Diethelm Gerber a raccroché son fameux pistolet. Le point culminant de sa carrière exceptionnelle fut la médaille de bronze qu'elle remporta aux Jeux Olympiques de Rio en 2016. Lors de la journée du Cadre de la FST, l'athlète d'exception et son entraîneur et époux Ernst Gerber reçurent une ovation debout. Heidi Diethelm Gerber restera fidèle au Sport d'élite de la FST en tant que responsable de la division Pistolet.



Heidi Debelem Gerber

Ernst Gerber

ae
alder + eisenhu

1

Comptes annuels de la Fédération sportive suisse de tir

Bilans

ACTIFS

	au 31.12.2020 (CHF)	au 31.12.2021 (CHF)
Actifs circulants		
Liquidités	4'343'697	2'791'196
Créances résultant de livraisons et prestations	517'995	697'071
Stocks	1	1
Comptes de régularisation des actifs	106'712	616'926
Total actifs circulants	4'968'405	4'105'195
Actifs immobilisés		
Immobilisations financières	2'956'995	2'854'265
Immobilisations corporelles	52'256	350'789
Immobilisations incorporelles	14'560	7'280
Total actifs immobilisés	3'023'811	3'212'334
TOTAL DES ACTIFS	7'992'216	7'317'529

PASSIFS

	au 31.12.2020 (CHF)	au 31.12.2021 (CHF)
Passifs courants		
Passifs résultants de livraisons et prestations	1'110'492	767'860
Autres passifs à court terme	173'178	93'872
Comptes de régularisation des passifs	1'065'264	946'947
Provisions	14'971	214'971
Total passifs courants	2'363'906	2'023'650
Total du capital étranger	2'363'906	2'023'650
Capital de l'organisation		
Capital immobilisé	1'856'995	1'754'265
Capital libre	3'771'315	3'539'614
Total capital de l'organisation	5'628'310	5'293'879
TOTAL DES PASSIFS	7'992'216	7'317'529

Comptes d'exploitation du 1er janvier au 31 décembre 2021

	Comptes 2020	Comptes 2021	Budget 2022
Subventions reçues	22'428	32'673	40'800
- dont immobilisées	22'428	32'673	40'800
Contribution du secteur public			
Contribution de l'Office fédéral du sport	196'804	275'802	288'000
Contribution de la société du Sport-Toto	1'157'000	1'050'000	1'050'000
Contribution des mesures de stabilisation Covid-19 pour le sport	1'215'466	782'088	-
- dont pour la couverture des propres dommages dus au COVID-19	540'551	125'424	
Contribution relative à l'utilisation des installations sportives d'importance nationale (CISIN) motion Engler)	300'000	300'000	300'000
Conventions de prestations avec la Confédération/les cantones/les communes	316'493	628'625	636'650
Produit résultant de livraisons avec prestations	5'837'421	5'275'466	6'036'700
Résultat d'exploitation	9'045'611	8'344'655	8'352'150
Contributions et subventions versées	374'828	334'135	437'800
Mesures de stabilisation Covid-19 pour le sport	674'915	656'664	-
Versement aux organisations bénéficiaires finales pour couvrir les dommages dus au COVID-19			
Charges du personnel	3'283'707	3'661'433	3'721'696
Charges de matériel	3'485'418	3'715'974	4'286'251
Amortissements	30'158	100'942	24'000
Charges opérationnelles	7'849'027	8'469'147	8'469'747
Résultat d'exploitation	1'196'586	-124'493	-117'597
Résultat financier	2'575	2'062	5'069
Résultat hors exploitation	-106'762	-212'000	-3'000
Résultat avant modification du capital de Fonds	1'092'398	-334'431	-115'528
Résultat annuel (avant modification du capital de l'organisation)	1'092'398	-334'431	-115'528
Modification du capital immobilisé	-612'625	102'730	47'900
Modification du capital libre	-479'773	231'701	67'628
Résultat annuel (après modification du capital de l'organisation)	-	-	-

LE SIGNE DE L'EXCELLENCE



MÉDAILLES
MONNAIES
DISTINCTIONS
PLAQUETTES
TROPHÉES

Faude & Huguenin SA • Bellevue 32 • CH 2400 Le Locle • Tel +41 32 930 52 00 • Fax +41 32 930 52 01 • welcome@huguenin.ch • www.huguenin.ch



kromershooting.ch

EFFICACE ET PRÉCIS

avec les cibles pour le tir
sportif, professionnel et tactique.

Équipementier officiel de la fédération sportive suisse de tir FST.



Kromer Print AG
Industrie Gexi
Karl Roth-Strasse 3
5600 Lenzburg

Téléphone +41 62 886 33 30
shooting@kromerprint.ch

KROMER
Shooting

Calcul relatif à la modification du capital

Preuve du capital d'organisation

2021 en CHF

Capital d'organisation	Etat 01.01.21	Attributions	Transferts internes	Utilisation	Attribution résultat financier	Total modification	Etat 31.12.21
Capital lié	1'856'995	-	-	-102'730	-	-102'730	1'754'265
Capital libre	3'771'315	-231'701	-	-	-	-231'701	3'539'614
Total capital d'organisation	5'628'310	-231'701	-	-102'730	-	-334'431	5'293'879

2020 en CHF

Capital d'organisation	Etat 01.01.20	Attributions	Transferts internes	Utilisation	Attribution résultat financier	Total modification	Etat 31.12.20
Capital lié	1'244'370	662'625	-	-50'000	-	612'625	1'856'995
Capital libre	3'291'542	479'773	-	-	-	479'773	3'771'315
Total capital d'organisation	4'535'912	1'142'398	-	-50'000	-	1'092'398	5'628'310

Capital lié:

Les moyens, pour lesquels la Fédération sportive suisse de tir s'est imposée elle-même un motif d'utilisation réglementé, sont affichés comme capital lié au sein du capital d'organisation. L'utilisation comptabilisée en 2021 s'est faite pour les projets Zwinky et Target Sprint (-52.73 kCHF) et pour les activités publiques (-50 kCHF).

Capital libre:

Les résultats annuels cumulés sont affichés dans le capital libre.

Description du capital lié (fonds)

Etat du capital pour les fonds à utilisation réglementée: soutien (347'500.00), Relève (208'015.70) ainsi que projets généraux (236'124.45) et fonds pour les activités publiques (212'625.00). Jubilé des 200 ans de la FST (400'000.00) et projets informatiques (350'000.00)

Fonds de soutien

Fonds servant à financer d'éventuelles contributions de soutien imprévues et non prévues au budget versées aux sociétés et organisations. Le solde au 31.12. constitue le capital du fonds. La constitution des fonds s'effectue par des subventions des comptes de la Fédération.

Fonds de la Relève

Fonds destiné à financer les futurs projets de la Relève. Le solde au 31.12. constitue le capital du fonds. La constitution des fonds s'effectue par des subventions des comptes de la Fédération.

Fonds général de projets

Fonds servant à financer les projets généraux de la FST. Le solde au 31.12. constitue le capital du fonds. L'accumulation est effectuée par une participation aux gains provenant des fonds de la FST, de produits des cartes-couronne, de montants non affectés provenant de décisions des organes de la FST, d'un co-financement par les membres de Sociétés ou d'autres produits de la FST. Pour les prélèvements de fonds, les compétences des organes sont réglées comme suit: pour les prélèvements de fonds jusqu'à CHF 100'000.-, la Conférence des présidents SCT /SF; pour les prélèvements de fonds dépassant les CHF 100'000.-, l'Assemblée des délégués de la FST.

Fonds pour les activités publiques

Fonds en faveur du financement des activités publiques de la FST. Le patrimoine du fonds est défini par le solde respectif au 31.12. Le fonds est alimenté par des contributions annuelles et des contributions nouvellement déterminées (2 CHF à 5 CHF) par tireur licencié (élite). Revenus financiers provenant du placement des fonds, fonds supplémentaires disponibles provenant des décisions des organes de la FST, dons affectés de particuliers et d'organisations ainsi qu'autres revenus de la FST. Le fonds n'est plus alimenté à partir d'un solde de 1 mio de CHF. Les contributions seront définies annuellement par l'Assemblée des Délégués.

Rapport de l'Organe de révision concernant la révision limitée à l'Assemblée des Délégués de la Fédération sportive suisse de tir, Lucerne

En tant qu'Organe de révision, nous avons vérifié les comptes annuels (pages 34, 35 et 37) de la Fédération sportive suisse de tir pour l'exercice clos au 31 décembre 2021. En adéquation avec Swiss GAAP RPC 21, les données figurant dans le rapport de performance ne sont soumises à aucune obligation d'audit de la part de l'Organe de révision.

Le Comité est responsable de la présentation des comptes annuels en adéquation avec Swiss GAAP RPC, les prescriptions légales et les statuts, tandis que notre tâche consiste à vérifier les comptes annuels. Nous confirmons que nous remplissons les exigences réglementaires en ce qui concerne l'autorisation et l'indépendance. Une collaboratrice de notre société a participé à la comptabilité lors de l'exercice. Elle n'a pas pris part au contrôle restreint.

Notre révision s'effectue selon les normes suisses de la révision limitée. Cette révision doit ainsi être ensuite planifiée et mise en œuvre de telle sorte que les principales erreurs soient détectées dans les comptes annuels. Une révision limitée comprend principalement des interrogations et des procédures analytiques de contrôle ainsi que des contrôles détaillés

appropriés aux circonstances des documents disponibles. En revanche, les contrôles des processus opérationnels et du système de contrôle interne ainsi que les interrogations et autres procédures de contrôle visant à détecter des agissements délictueux ou autres violations du droit ne font pas partie de cette révision.

Dans le cadre de notre révision, nous n'avons remarqué aucun fait duquel nous devons conclure que les comptes annuels ne correspondent pas aux rapports effectifs de l'image donnée par la situation patrimoniale, financière et des revenus en accord avec GAAP RPC et ne correspondent pas à la législation et aux statuts.

Burgdorf, le 3 mars 2022

BDO SA

Reto Heini
Réviseur en chef
Réviseur agréé

ppa. Kevin von Holzen

ANNONCE

seit 1966 überzeugend in System und Technik

- Kugelfanganlagen für 25 / 50 / 300m / Jagd, Combat
- Indoor- und Outdoor-Anlagen
- Sicherheitsblenden, Scheibenlifte
- Schiessstandzubehör, Schiessstandeinrichtungen
- Reparatur- und Unterhaltsarbeiten sowie Ersatzteildienst für sämtliche L+H, RUAG, Inauen und ACO Schiessanlagen



Leu+Helfenstein AG | 6212 St. Erhard
 Telefon 041 921 40 10 | Fax 041 921 78 63
 info@leu-helfenstein.ch | www.leu-helfenstein.ch

Comptes annuels de la Fondation «Foyer des tireurs» et Cofondation «Sport de tir»

1. Bilan global

ACTIFS	31.12.2021 (CHF)	Exercice précédent (CHF)
Fonds de roulement		
Avoir en banque	363'236.66	619'534.82
Liquidités	363'236.66	619'534.82
Avoir impôts anticipés	24'024.25	21'842.97
Autres créances à court terme	24'024.25	21'842.97
Compte de liaison avec la Cofondation	62'068.34	21'892.76
Actifs transitoires	11'942.81	8'988.90
Total Actifs circulants	461'272.06	672'259.45
Valeurs immobilisées		
Titres	4'711'714.13	3'858'362.36
Placements financiers	4'711'714.13	3'858'362.36
Immeuble Lidostrasse 6, Lucerne	5'861'895.05	5'861'895.05
Réévaluation immeuble	-3'566'000.00	-3'426'000.00
Mobilier	2'370.00	3'160.00
Immobilisations corporelles	2'298'265.05	2'439'055.05
Total Actifs immobilisés	7'009'979.18	6'297'417.41
Fortune particulière Fonds et Cofondation «Sport de tir»		
Titres et avoirs	9'657'602.14	8'558'319.91
Total fortune particulière	9'657'602.14	8'558'319.91
TOTAL ACTIFS	17'128'853.38	15'527'996.77

Gesellschaft für ein freiheitliches Waffenrecht
Société pour un droit libéral sur les armes
Società per un diritto liberale sulle armi

**Geeint sind wir stark.
Unis, nous sommes forts.
Uniti siamo forti.**

**Jetzt Mitglied werden!
Inscrivez-vous maintenant!
Iscrivetevi subito!**

www.protell.ch/jetzt
www.protell.ch/maintenant
www.protell.ch/subito

☎ 031 312 19 78



PROTELL



**24-27 JUIN, 1-3 JUILLET
8-10 JUILLET
2022**

www.tcvd22.ch

**STIFTUNG MILITÄR- &
KUNSTSAMMLUNG LAIB
MEISTERSCHWANDEN**

5616 Meisterschwanden | Kirchrain 10



www.militaersammlung.ch

info@militaersammlung.ch

+41 (0) 79 678 98 27

Wir führen Gruppen auf Voranmeldung durch das Museum

Die authentische Sammlung der Schweiz

PASSIFS

	31.12.2021 (CHF)	Exercice précédent (CHF)
Capitaux étrangers à court terme		
Dettes Fondation	2'760.20	18'535.65
Dettes Cofondation	563.50	0.00
Dette de TVA	5'851.10	11'495.01
Autres dettes à court terme	9'174.80	30'030.66
Passifs transitoires Fondation	106'987.60	70'636.46
Passifs transitoires Cofondation	5'424.00	14'938.70
Passifs transitoires	112'411.60	85'575.16
Total Capitaux étrangers à court terme	121'586.40	115'605.82
Capitaux étrangers et de fonds à long terme		
Fonds de rénovation et de remplacement	676'062.24	676'062.24
Provisions	676'062.24	676'062.24
Prêt FST (placement de le Fédération)	1'500'000.00	1'500'000.00
Total des prêts à long terme	1'500'000.00	1'500'000.00
Capitaux de fonds		
Prêt de fonds FST (Fonds de soutien)	339'500.00	347'500.00
Prêt de fonds FST (Fonds de la Relève)	208'015.70	60'745.70
Prêt de fonds FST (Fonds général de projets)	236'124.45	236'124.45
Prêts du Fonds FST (Fonds d'intérêt public)	212'625.00	0.00
Total capitaux de fonds	996'265.15	644'370.15
Capital affecté Cofondation «Sport de tir»		
Capital affecté au 01.01.	6'399'011.06	6'406'507.82
Bénéfice / Perte annuelle	756'338.43	-7'496.76
Total capital affecté Cofondation «Sport de tir»	7'155'349.49	6'399'011.06
Total capitaux étrangers et de fonds à long terme	10'327'676.88	9'219'443.45
Capitaux propres		
Capital libre de la Fondation «Foyer des tireurs»		
Capital libre de la Fondation au 01.01.	6'192'947.50	6'072'443.86
Bénéfice annuel	486'642.60	120'503.64
Total capital libre de la Fondation «Foyer des tireurs»	6'679'590.10	6'192'947.50
Total capital propre	6'679'590.10	6'192'947.50
TOTAL PASSIFS	17'128'853.38	15'527'996.77

2. Compte de résultat global

	31.12.2021 (CHF)	Exercice précédent (CHF)
Produits de location	319'027.92	319'027.92
Produits des charges	41'561.93	36'853.68
Ponction du Fonds de renouvellement et de remplacement	0.00	14'799.55
Autres produits	3.78	0.00
Résultat opérationnel	360'593.63	370'681.15
TOTAL RESULTAT D'EXPLOITATION	360'593.63	370'681.15
Frais du personnel	-4'966.04	-6'409.68
Charges d'entretien et d'exploitation immeuble	-66'273.39	-77'069.57
Assurances	-8'413.30	-7'322.60
Frais de gestion	-45'321.50	-44'977.58
Pertes de créances	-26'208.90	-29'578.35
Autres charges	-650.45	-673.43
Autres charges d'exploitation	-146'867.54	-159'621.53
RÉSULTAT OPÉRATIONNEL AVANT AMORTISSEMENT, RÉSULTAT FINANCIER ET IMPÔTS	208'760.05	204'649.94
Amortissement immeuble	-140'000.00	-140'000.00
Amortissement mobilier	-790.00	-6'510.82
RÉSULTAT D'EXPLOITATION AVANT RÉSULTAT FINANCIER ET IMPÔTS	67'970.05	58'139.12
Produits des titres	356'287.50	177'673.01
Produits des intérêts bancaires	18.34	10.84
Gains de titres	949'272.22	0.00
Produit financier	1'305'578.06	177'683.85
Frais et taxes bancaires, taxes des émissions	-43'781.33	-21'689.97
Charges d'intérêts capitaux de fonds	-21'443.70	-6'438.70
Perte de Cours sur titres	0.00	-65'681.37
Charge financière	-65'225.03	-93'810.04
Apport capital affecté à la Cofondation «Sport de tir»	-756'338.43	7'496.76
BÉNÉFICE ANNUEL AVANT IMPÔTS	551'984.65	149'509.69
Impôts directs	-65'342.05	-29'006.05
BÉNÉFICE ANNUEL	486'642.60	120'503.64

Rapport de l'organe de révision concernant la révision limitée au Conseil de la Fondation «Foyer des tireurs», Lucerne

En tant qu'Organe de révision, nous avons vérifié les comptes annuels (bilan, compte d'exploitation et annexes) de la Fondation «Foyer des tireurs» et de la Cofondation indépendante intégrée «Sport de tir» pour l'exercice clos au 31 décembre 2021. Le Conseil de Fondation est responsable des comptes annuels tandis que notre tâche consiste à vérifier les comptes annuels. Nous confirmons que nous remplissons les exigences réglementaires en ce qui concerne l'autorisation et l'indépendance. Notre révision s'effectue selon les normes suisses de la révision limitée. Cette révision doit être ensuite planifiée et mise en œuvre de telle sorte que les principales erreurs soient détectées dans les comptes annuels. Une révision limitée comprend principalement des interrogations et des procédures analytiques de contrôle ainsi que des contrôles détaillés appropriés aux circonstances des documents disponibles. En revanche, les contrôles des processus opérationnels et du système de contrôle interne ainsi que les interrogations et autres

procédures de contrôle visant à détecter des agissements délictueux ou autres violations du droit ne font pas partie de cette révision. Dans le cadre de notre révision, nous n'avons remarqué aucun fait duquel nous devons conclure que les comptes annuels ne correspondent pas à la législation, à l'acte de fondation de la Fondation «Foyer des tireurs», au contrat de donation et aux statuts de la Cofondation «Sport de tir».

Lucerne, le 16 février 2022.

BDO AG

Andrea Spichtig
Réviseur en chef
Réviseur agréé

ppa. Kevin von Holzen
Expert en révision autorisé

ANNONCE

TG 6301 L'alliance de l'innovation et de la qualité pour les tireurs!

TG 6301 Die Verbindung von Innovation und Qualität für Schützen!



POLYTRONIC INTERNATIONAL AG
Pilatusstrasse 12, CH-5630 Muri AG

Tel. 056 675 99 11 / Fax.(12) / www.polytronic.ch / info@polytronic.ch



**JOUER, C'EST AUSSI SOUTENIR.
GRÂCE À VOUS, PLUS DE 210 MILLIONS DE FRANCS
PROFITENT CHAQUE ANNÉE À LA COMMUNAUTÉ.**

Comptes annuels 2021 de la Fondation «Musée suisse du tir»

Selon l'article 19r des statuts de la Fédération sportive suisse de tir, les comptes annuels des Fondations dans lesquelles la Fédération est impliquée, doivent être communiqués à l'Assemblée des Délégués avec les comptes ordinaires de la Fédération. Les comptes annuels 2021 de la Fondation «Musée suisse du tir» se présentent de la manière suivante:

1. Bilan

ACTIFS

	31.12.2021 (CHF)	31.12.2020 (CHF)
Liquidités	583'097.24	526'391.96
Autres actifs circulants	5'900.50	6'598.98
Actifs immobilisés	1'109'016.06	1'039'817.01
TOTAL AKTIVEN	1'698'013.80	1'572'807.95

PASSIFS

	31.12.2021 (CHF)	31.12.2020 (CHF)
Capital étranger à court terme	576'362.44	451'579.09
Capital propre	1'200'000.00	1'200'000.00
Résultat annuel		
· Bénéfice reporté Fondation + exploitation	-78'771.14	4'709.51
· Bénéfice annuel	422.50	-83'480.65
TOTAL PASSIVEN	1'698'013.80	1'572'807.95

2. Compte de résultat global

REVENUS

	01.01. – 31.12.2021 (CHF)	01.01. – 31.12.2020 (CHF)
Contribution d'exploitation FST	250'000.00	250'000.00
Autres revenus	54'644.26	117'598.45
TOTAL ERTRAG	304'644.26	367'598.45

CHARGES

	01.01. – 31.12.2021 (CHF)	01.01. – 31.12.2020 (CHF)
Marchandises commerciales	260.00	0.00
Charges du personnel	233'156.75	254'638.94
Charges de voyages, représentations et publicité	14'579.15	9'273.41
Charges de matériel	50'377.47	92'178.68
Résultat financier	-137'332.11	-21'357.83
Charges d'immeubles	33'180.50	116'345.90
Provisions	110'000.00	0.00
Résultat annuel	422.50	-83'480.65
TOTAL CHARGES	304'644.26	367'598.45

Le Conseil de Fondation de la Fondation «Musée suisse du tir» a approuvé les comptes annuels le 25.01.2022.

Les tirs historiques comptent parmi les manifestations les plus impressionnantes du Tir sportif – il n'y a pas plus traditionnel. Il en va de même pour le Tir du Grütli. Chaque mercredi avant la Saint-Martin, les tireurs de toutes les régions linguistiques et nationales de Suisse se pressent sur la pelouse sacrée helvétique pour s'adonner ensemble au Tir sportif – mais aussi pour célébrer la camaraderie et la convivialité autour d'un bon verre ou d'un «Kafi Schnaps».

Présidents des Sociétés cantonales de tir, des Associations et des Fédérations et des Sous-Fédérations

Situation à fin novembre 2021

Organisation	Président	Site Internet
 AGSV Aargauer Schiesssportverband	Victor Hüser	www.agsv.ch
 AIKS Kantonalschützenverband Appenzell-Innerrhoden	Ivo Koller	www.aiksv.ch
 KSV AR Kantonalschützenverein Appenzell-Ausserrhoden	Bruno Preisig	www.ksv-ar.ch
 BSSV Berner Schiesssportverband	Martin Steinmann	www.bssvbe.ch
 KSG BL Kantonalschützengesellschaft Baselland	Beda Grütter	www.ksgbl.ch
 KSV BS Kantonalschützenverband Basel-Stadt	Benjamin Haberthür	www.ksv-bs.ch
 FKSV Freiburger Kantonschützenverein	Fritz Herren	www.sctf.ch
 ASGT Association sportive genevoise de Tir	Jakob Laurent	www.a-s-g-t.ch
 GL KSV Glarner Kantonschützenverband	Hans Heierle	www.glarner-schuetzen.ch
 BSV Bündner Schiesssportverband	Carl Frischknecht	www.kbsv.ch
 FJT Fédération Jurassienne de Tir	Yannick Vernier	www.fjt.ch
 LKSV Luzerner Kantonschützenverein	Christian Zimmermann	www.lksv.ch
 SNTS La Société Neuchâteloise de Tir	Yvan Perrin	www.snts.org
 KSG NW Kantonschützengesellschaft Nidwalden	Max Ziegler	www.nw-ksg.ch
 KSG OW Kantonale Schützengesellschaft Obwalden	Friedrich Häcki	www.ksgow.ch

	SG KSV St. Gallischer Kantonschützenverband	Jakob Büchler	www.sgksv.ch
	SH KSV Schaffhauser Kantonschützenverband	Pascal Herren	www.sh-schiessen.ch
	SOSV Solothurner Schiesssportverband	Jürg Dietschi	www.sosv.ch
	SKSG Schwyzer Kantonal-Schützengesellschaft	Franz Aschwanden	www.sksg.ch
	TKSV Thurgauer Kantonschützenverband	Werner Künzler	www.tksv.ch
	FTST Federazione Ticinese delle Società di Tiro	Doriano Junghi	www.ftst.ch
	KSV UR Kantonschützenverband Uri	Christian Simmen	www.ksvu.ch
	SVC Société Vaudoise des Carabiniers	Catherine Pilet	www.tir-vd.ch
	WSSV Walliser Schiesssportverband	Jérôme Guérin	www.wssv.ch
	ZKSV Zuger Kantonschützenverband	Heinz Hunziker	www.zugerksv.ch
	ZHSV Zürcher Schiesssportverband	Heinz Meili	www.zhsv.ch
	SVBB Sportschützenverband beider Basel	Jean-Pierre Roubaty	www.svbb.ch
	SFTS Société fribourgeoise des tireurs sportifs	Daniel Roubaty	www.sftfssv.ch
	SSVL Sportschützenverband an der Linth	Gerhard Sommerau	www.ssvl.ch
	OSPSV Ostschweizer Sportschützenverband	Marcel Schilliger	www.ospsv.ch
	SVTS Société vaudoise des tireurs sportifs	Yves Furer	www.tir-vd.ch/svts/index.html
	ZSV Zentralschweizerischer Sportschützenverband	Marcel Huber	www.schiessen-zsv.ch
	SVDS Schweizer Verband für Dynamisches Schiessen	Jürg Schöttli	www.ipsc.ch
	SMV Schweizerischer Matchschützenverband	Marcel Ochsner	www.matcheschuetzen.ch
	VSSV Verband Schweizerischer Schützenveteranen	Beat Abgottspon	www.vssv-astv.ch
	VSS Veteranenbund Schweizerischer Sportschützen	Jacques Dessemontet	www.vss-asvts.ch

Droits de représentation AD 2022

Société	Nom						
		Ancien droit de représentation	Nouveau droit de représentation	Evolution	Droits de représentation sur la base des licences au 30.11.2020	Droits de représentation sur la base des licences au 30.11.2021	Evolution des membres licenciés
1.01	Zürcher Schiesssportverband	18	18	0	7137	7180	43
1.02	Berner Schiesssportverband	27	26	-1	11542	11302	-240
1.03	Luzerner Kantonal-schützenverein	9	9	0	2861	2980	119
1.04	Urner Kantonal-schützenverband	4	4	0	414	414	0
1.05	Schwyzner Kantonal-Schützengesellschaft	6	6	0	1382	1364	-18
1.06	Obwaldner Kantonal-schützengesellschaft	4	4	0	310	307	-3
1.07	Nidwaldner Kantonal-schützengesellschaft	5	5	0	526	530	4
1.08	Glarner Kantonal-schützenverband	5	5	0	602	602	0
1.09	Zuger Kantonal-schützenverband	5	5	0	541	536	-5
1.10	Freiburger Kantonal-schützenverein	11	10	-1	3564	3461	-103
1.11	Solothurner Schiesssportverband	9	9	0	2948	2863	-85
1.12	Kantonal-schützenverband Basel-Stadt	4	4	0	289	272	-17
1.13	Kantonal-schützengesellschaft Baselland	8	8	0	2415	2346	-69
1.14	Schaffhauser Kantonal-schützenverband	5	5	0	940	956	16
1.15	Appenzell-Ausserrhodischer Kantonal-schützenverein	4	4	0	489	482	-7
1.16	Appenzell Innerrhoder Kantonal-schützenverband	4	4	0	306	257	-49
1.17	St. Gallischer Kantonal-schützenverband	10	10	0	3357	3270	-87
1.18	Bündner Schiesssportverband	8	8	0	2498	2428	-70
1.19	Aargauer Schiesssportverband	14	14	0	5247	5011	-236
1.20	Thurgauer Kantonal-schützenverband	9	9	0	2937	2854	-83
1.21	Federazione Ticinese delle Società di Tiro	7	7	0	1713	1769	56
1.22	Société Vaudoise des Carabiniers	11	11	0	3561	3511	-50
1.23	Walliser Schiesssportverband	7	7	0	1826	1795	-31
1.24	La Société Neuchâteloise de Tir	5	5	0	781	794	13
1.25	Association sportive genevoise de Tir	6	6	0	1333	1360	27
1.26	Fédération Jurassienne de tir	5	5	0	725	711	-14
1.36	Sportschützenverband beider Basel	4	4	0	189	191	2
1.37	Société fribourgeoise des tireurs sportifs	5	5	0	666	624	-42
1.41	Sportschützenverband An der Linth	4	4	0	176	177	1
1.44	Ostschweizer Sportschützenverband	5	5	0	835	840	5
1.47	Société vaudoise des tireurs sportifs	4	4	0	383	382	-1
1.50	Zentralschweizer Sportschützenverband	5	5	0	828	814	-14
Total SMV / VSSV-ASTV / VSS-ASVTS / SVDS		chacun 4 droits de vote		16			
Total des associations-membres					251		
Total des Membres d'honneur		1 par Membre d'honneur		86			
Total du Comité		1 par Membre		5			
TOTAL DES DROITS DE REPRÉSENTATION AD 2022				342			

PARTENAIRES & ÉQUIPEMENTIERS

LA FÉDÉRATION SPORTIVE SUISSE DE TIR REMERCIE TOUS LES PARTENAIRES, ÉQUIPEMENTIERS ET SPONSORS POUR LEUR PRÉCIEUX SOUTIEN.

PARTENAIRES & ÉQUIPEMENTIERS

 Heineken Switzerland AG www.heineken.com	 Assurances www.helsana.ch	 Munition www.ruag.com	 Systèmes de cibles électroniques www.sius.ch	 Sport d'élite dans l'armée www.armee.ch
 Systèmes de cibles électroniques www.polytronic.ch	 Produits de santé www.i-like.net			

ÉQUIPEMENTIERS OFFICIELS

 Munition www.rws-munition.de	 Munition www.norma.ch	 Distinction / Insignes www.a-bender.de	 Lunettes de tir www.champion-brillen.ch	 Imprimerie, cibles de tir www.kromerprint.ch
 Vêtements de tir www.truttmann.ch	 Conseil pour la protection auditive www.hoerschutzberatung.ch	 Assurances www.mobiliar.ch	 Vêtements de sport www.erima.ch	 Imprimerie www.merkurdruck.ch
 Lunettes de tir www.gerwer.ch	 Fusils de sport www.bleiker.ch	 Capteur pour l'analyse de l'entraînement www.schiesstrainer.ch	 Broderies, impression textile et articles promotionnels www.alltex.ch	 Partenaire officiel de mobilité www.ford.ch
 Armes de sport www.gruenel.ch	 Pistolets de sport www.morini.ch			

BIENFAITEURS ET DONATEURS

 Association des donateurs www.schuetzen-goenner.ch	 Le club des 100 www.schuetzen-goenner.ch
--	--

CALENDRIER

Thème / Manifestation	Date	Remarque
Conférence des Présidents 1/2022	29 avril	Sursee
Assemblée des Délégués 2022 • USS Assurances • Fédération sportive suisse de tir	29 avril 30 avril	Sursee Sursee
Demande d'octroi de la médaille du mérite	31 mai	Sociétés par les SCT/SF
Manifestation des partenaires et des fonctionnaires bénévoles	18 juin	Selon invitation
Inscription des fêtes de tir, des concours des sociétés de tir et de match Carabine et Pistolet 10m à la FST par les SCT/SF	1er juin	CD Tirs libres Pistolet Paul Stutz Hofibachstr. 9, 8909 Zwillikon paul.stutz@swissshooting.ch
Demande d'octroi de la médaille du mérite à la FST par les SCT/SF	31 août	Secrétariat de la FST
Demande d'octroi de la distinction de tireur sportif à la FST par les SCT/SF	1er octobre	Sandra Boller-Schweizer Sommerhaldenstrasse 51 5200 Brugg AG sandra.boller-schweizer@swissshooting.ch
Inscription de la distinction pour moniteurs pour jeunes tireurs à la FST par les SCT/SF	1er octobre	Secrétariat de la FST
Composition des distinctions de maîtrise en campagne des SCT à la FST	31 octobre	Secrétariat de la FST
Inscription des fêtes de tir, des concours des sociétés de tir et de match Carabine 50m, Fusil 300m et Pistolet 25/50m à la FST par les SCT/SF	1er novembre	CD Tirs libres Pistolet Paul Stutz Hofibachstr. 9, 8909 Zwillikon paul.stutz@swissshooting.ch
Décompte de toutes les fêtes de tir, des concours des sociétés de tir et de match sur toutes les distances (Carabine, Fusil, Pistolet) par les SCT/SF à la FST	30 novembre	Chef de division Fusil 300m Walter Brändli Kleindorfstr. 16a, 8707 Uetikon am See walter.braendli@swissshooting.ch
Versement des frais de toutes les fêtes de tir, des concours des sociétés de tir et de match sur toutes les distances (Carabine, Fusil, Pistolet) par les SCT/SF à la FST	30 novembre	Secrétariat de la FST
Conférence des Présidents 2/2022	1 décembre	Maison du sport, Ittigen

MENTIONS LÉGALES

Éditeur Fédération sportive suisse de tir | Responsabilité générale Philipp Ammann | Rédaction Christoph Petermann | Collaboration Elena von Pfeffen

Photos Christian Herbert Hildebrand, Philipp Ammann, Christoph Petermann | Mise en page graphiques Trurnit Publishers | Imprimerie Kromer Print, Lenzburg | Tirage 3200